이번 호의 주요 내용:

교장 선생님의 메시지 제 1 페이지

학사일정과 공지사항 제 2 페이지

2015/2016 과외활동 제 3 페이지

중고등부 주임이 전하는 소식 제 4 페이지

SPOTLIGHT ON YEAR 1 RABBITS 제 5 페이지

새 선생님 소개 제 6 페이지

PARENT TEACHER ASSOCIATION 2015/2016 제 7 페이지

LUNCH MENU JUNE 2016 제 8 페이지

HOUSE SCORES 2015/2016 제 9 페이지

AROUND BISC WROCŁAW 제 10 페이지

제 34 호 6 월 10 일 (금)

학부모와 우리 웹사이트를 방문하신 분들께,

여러분 모두 다음 학사연도에 어떤 선생님이 여러분의 자녀를 가르칠지에 관한 통보를 간절히 기다리고 있으실 것이라 확신합니다. 그래서 오늘 이에 대해 알려 드리고자 합니다. 교사진과 경영진은:

Tom McGrath - 교장

중고등부:

Phil Hart - 영어, 7 학년 담임 lan Carr-de Avelon - ICT & EAL,

8 학년 담임 (EAL coordinator)

Anna Kawczyńska - 미술, 9 학년 담임 Joe Peck - 과학, 10 학년 담임

(중고등부 주임)

Justyna Połośka - 수학, 11 학년 담임 Justyna Zając - 수학, 12 학년 담임 Alexander Sitkowiecki - 역사, 13 학년 담임

(UCAS coordinator)

Sławomir Czerwiński - 역사 & 지리 Bogdan Piatkowski - 비지니스 스터디즈 Anna Kołodyńska - 생물 Jacek Wojaczyński - 화학

Ewa Gołąbek - 폴란드어

BRITISH INTERNATIONAL SCHOOL WROCŁAW

NEWSLETTER

WEEKLY SCHOOL INFORMATION, EVENTS AND NEWS



Anna Łoboziak - 폴란드어 Haesung Lee - 한국어.

(한국 코디네이터)

Takaharu Uesugi - 일본어,

(일본 코디네이터)

Patrvcia Sambor - 독일어

Nancy Pliego Blancas - 스페인어

Magda Mrozowska- 프랑스어, 폴란드어

Beata Adach - 프랑스어

Dario Denis Cassiere - 이탈리아어

Oksana Mazur - 러시아어 Jakub Stefaniszyn - 음악

Marcin Kwasiuk - 체육

Verity Duncan - 복지사

(EAL hours)

6 학년 b - Gene Goldman, Marta Marczyk

Iwona Sokołowska - EAL

새로 오신 Ashleigh 와 Gene 두 선생님의 자기 소개는 본 뉴스레터 뒷 장에서 보실 수 있습니다.

'유로 2016'을 즐기는 주말 되시길.

초등부:

유치부 - Iza Łuczkowska. Natalia Tomasik

1 학년 - Aysha Love, Kasia Frankiewicz

2 학년 - Ewelina Żmuda, Danny Young

3 학년 - Jennifer Jones,

Joanna Kasprzak

4 학년 a - Anna Witańska (초등부 주임). Dobrusia Reymont

4 학년 b - Ashleigh Britton,

5 학년 - Agnieszka Peck (초등부 부주임), Ania Łoboziak (폴란드 학교, 초등부, 중고등부 폴란드어 담당)

6 학년 a - Joanna Schier, Dorota Hart



여러분의 행운을 기원하며.

교장 Wayne Billington 배상



al. Akacjowa 10-12, 53-134 Wrocław, Poland School office tel: +48 71 796 68 61 fax: +48 71 796 68 62 email: wroclaw@bisc.krakow.pl , head@bisc.wroclaw.pl



BRITISH INTERNATIONAL SCHOOL WROCŁAW - 학사일정

2016 년 6월

Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday
				Primary School Assembly 8.35 a.m. P.T.A. Coffee Morning with the new Head of the School Mr.Tom McGrath 9.15a.m. Secondary School Assembly 10.30a.m.	11	12
Primary Morning Briefing 8.15a.m.	Secondary Morning Briefing 8.15a.m. Library	Sports Day in Primary School	16	Primary School Assembly 8.35 a.m. Secondary School Assembly 10.30a.m. Foundation End of Year Concert 2.45p.m. Foundation Unit	P.T.A. International Day 12.00 – 15.00	19
Primary Morning Briefing 8.15a.m. Sports Day in Secondary School	Secondary Morning Briefing 8.15a.m. Library Primary School End of Year Concert Dress Rehearsal at Firlej ul. Grabiszyńska 56	Primary School End of Year Concert Firlej ul. Grabiszyńska 56	House Assembly 8.30a.m.	Whole School Assembly 10.30a.m. End of the Academic Year 2015/2016 12.05p.m Staff Party 12.30 p.m.	25	26
27 Summer Holiday	28 Summer Holiday	29 Summer Holiday	30 Summer Holiday	1 Summer Holiday	2	3

공지사항



학교 주변에 주차하실 때에는 주의하세요.

가정집의 출입구, 또는 차도를 막으면 안됩니다.

횡단보도에도 주차하지

LL HIOI

- 1. Mr Hae Sung Lee, our Korean Coordinator is 10 일까지 납부하여 주시기를 간곡히 부탁
- 1. 한국인 코디네이터 (Mr. Lee) 상담 시간
- 월 8:00-8:30 / 10:10-10:30 / 11:20-13:40
- 화 8:00-8:30 / 10:10-10:30 / 11:20-13:50
- 수 8:00-8:30 / 10:10-13:50
- 목 8:00-8:30 / 10:10-12:10 /15:00-15:30
- 금 13:20-15:30

세부 연락처

Hae Sung Lee – haesung.lee@bisc.wroclaw.pl **Hye Seung Lee** – hyeseung.lee@bisc.wroclaw.pl

- 2. 목요일 10:00-12:05 에 큰 건물 68 번 방에서 의사 선생님을 만나실 수 있습니다.
- 3. BISC 재정 및 행정팀에서는 연체된 학비와 시험 응시료 및 6월 학비를 늦어도 2015년 6월

10 일까지 납부하여 주시기를 간곡히 부탁 드립니다. 학교 측에서는 학교 성적표와 시험 인증서 등을 포함한 학생에 관한 모든 서류는 납부가 완료될 때까지는 발급되지 않습니다

VISIT OUR WEBSITE AT: www.bisc.wroclaw.pl

과외활동 2015/2016

ECA	TEACHER	AGE GROUP	WHERE	WHEN
English for Parents :) Intermediate group	Ewa Gołąbek	Parents :)	S2 room big villa	Mondays 2.00p.m. – 3.25p.m.
Short animated movie Club	Sławomir Czerwiński	Secondary	S3 room big villa	Tuesdays 1.00p.m. – 1.40p.m.
Polish for Parents :) Intermediate group	Hanna Savel	Parents :)	S3 room big villa	Tuesdays 1.50p.m. – 3.25p.m.
Discussion Club	Jennifer Jones	Y2 – Y3	Year 3 Foxes room small villa	Tuesdays 3.35p.m. – 4.15p.m.
Primary Orchestra	Maciej Posłuszny	Y4 – Y6	G11 room big villa	Tuesdays 3.35p.m. – 4.15p.m.
Homework Club	Agnieszka Peck	Primary	F1 room big villa	Tuesdays 3.35p.m. – 4.15p.m.
Kendo Club	Takaharu Uesugi	Y1 upwards	Dębowa Gym Dębowa 9b	Tuesdays 3.35p.m. – 4.45p.m.
Polish for Beginners	Anna Łoboziak	Y1-Y2	Year 2 Butterflies room Small villa	Tuesdays 3.45p.m. – 4.45p.m.
Basketball Club (Boys and Girls)	Marcin Kwasiuk	Y6 - Y13	SSP72 ul. Trwała 17-19	Tuesdays 4.00p.m 5.20p.m.
Swimming	Marcin Kwasiuk	Y1 upwards Intermediate & Advanced	SSP72 ul. Trwała 17-19	Tuesdays 5.20p.m. – 6.05p.m.
Sculpture Club	Anna Kawczyńska	Secondary	S7 room big villa	Wednesdays 1.00p.m. – 1.40p.m.
Polish for Parents :) Beginners	Hanna Savel	Parents :)	S1 room big villa	Wednesdays 1.50p.m. – 3.25p.m.
Maths Club	Justyna Zając	Secondary	F2 room big villa	Wednesdays 3.40p.m. – 4.25p.m.
Football Club	Marcin Kwasiuk	Y1 – Y9	SSP72 ul. Trwała 17-19 (all weather Sport's pitch outside of the school)	Wednesdays 4.00p.m. – 5.30p.m.
Chess Club	Alex Sitkowiecki	Secondary	S1 room big villa	Thursdays 1.15p.m. – 1.35p.m.
SingStar Club	Jakub Stefaniszyn	Secondary	G6 room big villa	Thursdays 1.15p.m. – 1.40p.m.
English for Parents :) Pre Intermediate	Iwona Sokołowska	Parents :)	G10 room big villa	Thursdays 2.00p.m. – 3.25p.m.
Famous British and American songs	Iwona Sokołowska	Y3 – Y6	G10 room big villa	Thursdays 3.35p.m. – 4.15p.m.
Swimming	Karolina Kałużka	Y1 upwards Beginners	SSP72 ul. Trwała 17-19	Thursdays 5.20p.m. – 6.05p.m.
Musical Performance Club	Jakub Stefaniszyn	Secondary	G11 room big villa	Fridays 3.30p.m. – 4.40p.m.
Basketball Club	Marcin Kwasiuk	Y1- Y5	SSP72 ul. Trwała 17-19	Fridays 4.00p.m. – 5.20p.m.
Swimming	Marcin Kwasiuk	Y1 upwards Intermediate & Advanced	SSP72 ul. Trwała 17-19	Fridays 5.20p.m. – 6.05p.m.

초등부 주임이 전하는 뉴스



이번 주에는 좋은 날씨를 즐겼으며, 그렇기 때문에 몇몇 반은 바깥에서 많은 시간을 보냈습니다. 5 학년 까마귀 반과 캥거루 반은 Szklarska Poręba 를 방문하여, 하이킹을 하고 Kamieńczyk 이라는 멋진 폭포도 보았지요. 4 학년 슈빌 반은 학교를 떠나 이틀 동안 Kowalowe Skaty 농장에서 쉬며 수학여행에 대해 되돌아 보았습니다.

수요일과 목요일에는 우리 학생들 중 일부는 브로츠와프의 학교 대항 육상대회에 참가했지요. 학생들이 그 행사를 아주 즐겼다고 해요.

목요일과 금요일에는 특별한 방문자를 맞았습니다. 새로운 McGrath 교장 선생님이 초등부와 중고등부를 둘러보셨고 선생님과 학생들을 만났답니다. 고문단 회의에도 참석했지요.

곧 두 차례의 콘서트가 있을 것이라는 사실을 알려 드립니다: 6월 17일 (금) - 유치부, 22일 (수) - 전체 초등부

다들 기억하시겠지만 또 다른 중요한 일정이 있지요 - **인터내셔널 데이 (6월 18일)**인데요, 모두 함께 흥미와, 활동, 그리고 음식을 마음껏 즐길 것이에요. 조만간 그때 모두들 만나요!

이번 주의 스타들을 만나 보시지요:

유치부 거북이 반 - Deniz

유치부 꿀벌 반 - Kenzaburo 와 Paolo

1 학년 토끼 반 - 아린

2 학년 나비 반 - Irene

3 학년 수달 반 - 서영이와 Kenny

3 학년 여우 반 - 가인이와 숙겸

4 학년 슈빌 반 - 신은, Jessica, 서인, Nika, 노현, 그리고 찬중

5 학년 까마귀 - Jack

5 학년 캥거루 반 - 리현이와 재원

6 학년 재규어 반 - Alicia, Helen, Nada 그리고 민

축하해요. 스타들!

좋은 주말 보내세요,

Anna Witańska Head of Primary

중고등부 주임이 전하는 뉴스



학생들은 여름 콘서트도 끝나고, 13 학년 졸업식과 기말시험을 마쳐, 드디어 안도의 한숨과 함께 쉴 수 있게 되었답니다. 더욱이 11 학년 학생들은 이제 막 GCSE 시험을 끝내서 더 수월하게 쉴 수 있지요. 하지만, 아직 A-level 시험은 진행중이라 아직 좀 더 공부해야 하는 시기랍니다.

그렇다고 다들 휴식을 취하고 있는 것은 아니랍니다. 일부 중고등부 여학생들은 곧 있을 댄스 경연대회를 위해 열심히 무용 연습에 임하고 있지요. 다섯 명은 Young Malta Festival 에서 경쟁하기 위해 Poznan 으로 여행을 간답니다. 작년에 우리 댄스팀은 그곳에서 큰 인기를 얻었고요, 올해에도 다시 관객들을 깜짝 놀라게 해 줄 것이라 확신합니다. 이 학생들은 또한 18 일로 예정되어 있는 인터내셔널 데이 행사 때에도 솜씨를 선보이기 위해 더욱 기량을 연마하고 있습니다. 그때 거기서 다들 뵙기 바랍니다.

즐거운 주말 보내십시오,

Joe Peck Head of Secondary

Spotlight on Year 1 Rabbits

As usual, us Rabbits have been working hard all week! We went on a time quest during numeracy, finding lots of clocks around our classroom and changing them into digital time. We have been busy practising our end of year concert about Hawaii and we are sure you will enjoy it! Did you know that Hawaii is home to the biggest volcano in the world? We also went to The Opole Open-Air Museum to find out what life was like a long time ago and did a special workshop about going to school at this time. Miss Aysha and Miss Dobrusia say that they are much nicer than teachers in the past, but we aren't sure we believe them!

Unfortunately, this was our first week without our friend Keito, who has started his holiday early. We miss you and hope you have a safe trip to Japan Keito!

We wish you a happy Friday and a great weekend!

Love Year 1 Rabbits



















Ashleigh Britton 과 Gene Goldman – 자기 소개



여러분 안녕하세요! 제 이름은 Ashleigh Britton 이고요, 2016 년 9 월에 BISC 에서 첫 학사연도를 시작하기를 학수고대하고 있답니다. 저는 4 학년 담임을 맡을 것이랍니다.

저는 영국 북부의 Lake District 라는 아름다운 곳출신이지요. 그곳에서 초등교육을 학사 학위를 받으며 대학을 졸업했고, 이후 런던으로 옮겨 그곳에서 4 년동안 가르쳤습니다. 교육 경력을 1 학년부터 시작했고, 초등부 지리와 역사를 담당하며 3 학년으로 옮겼지요.

여가 때에는 저는 여행과 가능한 한 이 세상을 아주 많이 보기를 즐긴답니다. 아직 가 봐야 할 볼 곳이 많이남아 있어요! 저는 아름다운 폴란드를, 특히나브로츠와프를 (아마 이제는 제대로 발음하는 것같아요) 꼭 알고 싶답니다. 시골 출신이라 너는 밖에서시간 보내기를 즐기고요, 스키 실력을 늘리고 싶어요!

여러분 모두와 빠른 시일 내에 만나고 싶어요. ☺



제 이름은 Gene Goldman 이고 9 월부터 BISC Wroclaw 에서 6 학년을 가르치게 됩니다.

캐나다 토론토이 요크 대학교에서 교육학 학사를 마치고, 최근 이 년간 영국에서 다양한 연령층을 가르쳤습니다. 첫 해에는 영국 북부에서 지냈고, 그다음 해 동 런던에 위치한 현재의 학교에서 자리를 잡았습니다. 제 직업을 사랑하고 저의 학생들을 아낌에도 불구하고, 저는 브로츠와프를 탐구하고 호기심 많은 아이들과 함께 한다는 생각에 마음이설렙니다.

가르치는 것 이외에 저는 영문학을 공부하고 있으며, 그것에 열정을 지니고 있습니다. 삶이 허용하면 읽고, 상황이 되면 쓰지요. 영국 친구들이 권하는 영국 작가의 다양한 책을 읽었지만, 제가 가장 좋아하는 책은 John Steinbeck의 *에덴의 동쪽*이랍니다. 그 책을 읽는 데에는 상당한 시간을 필요로 하지만 그럴 만한 가치가 있지요!

제가 가르치는 수준은 4-10 학년에 초점이 맞춰져 있으며, 이 연령대 아이들과 학교, 캠프, 그리고 교육 프로그램에 제 인생의 소중한 부분을 함께 해 왔습니다.

저는 여행하는 것과 해외에 사는 것을 아주 즐긴답니다. 서로 다른 배경을 가진 아이들과 일하고 다양한 관점에 노출된다는 것은 매우 계몽적이었다고 말씀 드릴 수 있습니다. 다가오는 학사연도는 모든 이에게 성취감을 준다고 확신하며, 여러분 모두를 뵙기를 학수고대합니다.

PARENT TEACHER ASSOCIATION 2015/2016



pta@bisc.wroclaw.pl

1. International Day 2016

International Day 2016 is taking place on June 18, 2016 from 12:00 till 15:00. The International Day will start with an <u>opening ceremony</u> – parade with children entering the school yard behind their national flags. Therefore it's important to be at school on time for the beginning of the program. Children should wear their national costumes or clothes in the colors of their flag for the parade (a small flag fixed on shirt, cap in flag colors, football player's dress of the national team etc.). The parade will be followed by a cultural program. Children will have an opportunity to change for the casual wear before going to bouncing castles and other activities. Please prepare for them casual wear to change if your children will be wearing national costumes or something you don't want them to make dirty.

<u>Food</u> – all families should bring some food typical to their home country to create a food buffet to share with all participants. There is going to be also a Starbucks stall at the venue. Therefore, please think in advance about having smaller value bank notes with you.

Raffle – children will bring home envelopes with numbered tickets in them. Each envelope will contain 2 sets of tickets, each set having 10 tickets. Cost of each set (10 tickets) is 10 PLN. You can buy tickets only in whole sets, only in tens. Tickets have each number in pairs. After purchasing the tickets, one ticket of the same number will serve as entry for each attraction or activity for children, for each plate with cutleries to pick up food and as a raffle entry automatically. The second ticket of the same number you should keep as your reference number for the raffle prize draw. Each ticket used for activities & food will be automatically entered in the raffle draw. The envelopes must be returned to class teachers by next Friday, June 10, either with money enclosed for the tickets or with tickets to return if you are not going to attend International Day or are not interested in purchasing the tickets. There will be an opportunity to buy additional ticket sets also on the day of the event.

<u>Raffle Prize Donation</u> – raffle prize donations can be dropped off at Ms.Natalia's, school secretary's office.

2. <u>Donations of uniforms and other items for future Bazaars:</u>

As many families are getting ready to leave Poland during the upcoming summer and are going to clean the cupboards, PTA would like to offer you to donate before leaving (1) uniforms, (2) valuable clothes like ski wear or similar which realistically have a chance to sell on Bazaars, (3) books, (4) toys and puzzles, (5) costumes. You can leave these items packed and marked as donation on the upper floor of small Villa on the usual place as before Bazaars.

Lunch Menu June 2016

PRICE - 10 PLN per meal

Every day you can choose between 2 available meals.

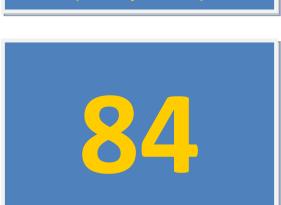
06.06	07.06	08.06	09.06	10.06
Devolay with	Meat stew with	Penne with	Chicken burger with	Toastie with
mashed potatoes	dumplings and	vegetables in	fries	spinach , tomato
and salad	salad	cream sauce		and mozzarella
Pancakes with	Borsch + croquet	Breaded chicken	Camembert in	Sesame-crusted
spinach, feta	with broccoli	cutlet + salad +	cranberry-	chicken cutlet +
cheese and dried		potatoes/ rice or	horseradish sauce	salad + baked
tomatoes		French fries		potatoes/ rice or
				French fries
13.06	14.06	15.06	16.06	17.06
Penne with	Borscht + croquet	Cod + salad+	Meatballs with	Pancakes with
vegetables in	with cheese and	potatoes/ rice or	potatoes and salad	spinach, feta
cream sauce	champignons	French fries		cheese and dried
				tomatoes
Spicy Mexican	Risotto with	Spaghetti	Potato dumplings in	Sesame chicken
pancakes	chicken& veggies	bolognese	mushroom sauce	cutlet+ salad
			with salads	+baked
				potatoes/ rice or
				French fries
20.06	21.06	22.06	23.06	24.06
Devolay with	Meat stew with	Hash browns	Chicken burger with	
mashed potatoes	dumplings and	with vegetable	fries	
and salad	salad	stew		End of the
Toastie with with	Pancakes with	Breaded chicken	Penne with	Academic Year
spinach , tomato	chocolate&	cutlet + salad +	vegetables in cream	2015 / 2016
and mozzarella	strawberries	potatoes/ rice or	sauce	
		French fries		

If you prefer there is also a possibility to exchange something from the menu for :

- 1. Tomato soup with rice+ bread roll with cheese/salami
- 2. Sour rye soup with egg + bread roll with cheese/salami
- 3. Borscht + bread roll with cheese/salami

Of course we can introduce something new according to your preferences. I am waiting for your suggestions.

















AROUND BISC WROCŁAW



















A brief introduction to parents at BISC Wrocław